

BLACK+DECKER™

IMPACT™

ADVANCED STEAM IRON

PLANCHA CON SISTEMA
AVANZADO DE VAPOR

FER À VAPEUR PERFECTIONNÉ

use and care manual
manual de uso y cuidado
guide d'utilisation et d'entretien



IR3000, IR3010

Thank you for your purchase!
Gracias por su compra!
Merci de votre achat!



Register online at
Regístrese en línea en
Enregistrez le produit en ligne à

www.prodprotect.com/applica



Rate and review your products at
Evalue su producto en
Évaluez vos produits et faites vos commentaires à

www.BlackAndDeckerAppliances.com



Share your pictures & stories with us online
Comparta sus fotografías e historias con nosotros en línea
Partagez vos photos et vos histoires avec nous en ligne



Should you have any questions or concerns with your new product, please call our Customer Service Line at 1-800-231-9786 (US and Canada). Please do not return to the store.

Si usted tiene alguna inquietud o pregunta con su producto, por favor llame a nuestra línea de servicio al cliente una atención inmediata 1-800-231-9786 (EE.UU./Canadá) 01-800-714-2503 (México). No devuelva a la tienda.

Si vous avez des questions ou des préoccupations à propos de votre nouveau produit, veuillez communiquer avec notre Service à la clientèle au 1 800 231-9786 (États-Unis et Canada). Veuillez ne pas rapporter le produit au magasin.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
- Only use iron for intended use.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- Always turn the iron to MIN setting before plugging in or unplugging from the outlet. Never pull on the cord to disconnect from the electrical outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Coil the cord loosely around the iron when storing.
- Always disconnect iron from electric outlet before filling with or emptying water, cleaning, and when not in use.
- Do not operate the iron if it has been dropped, if there are visible signs of damage to the iron or its cord, or if it's leaking. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron; take it to a qualified service person for examination and repair, or call the appropriate toll-free number on the cover of this manual. Incorrect reassembly can cause risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended when plugged in or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn the iron upside down - there may be hot water in the reservoir. Avoid rapid movement of iron to minimize hot water spillage.
- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid circuit overload, do not operate an iron on the same circuit with another high wattage appliance.
- If an extension cord is absolutely necessary, a minimum 15-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage can result in a risk of fire or electrical shock due to overheating. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

POLARIZED PLUG

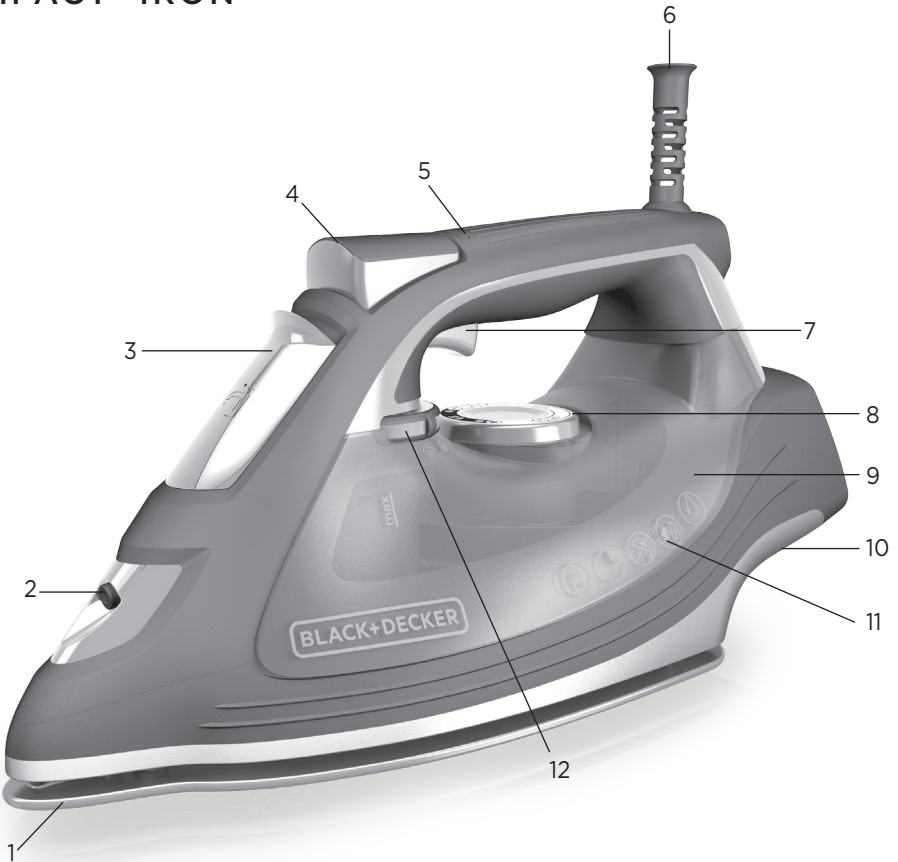
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.



TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electrical shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

Note: If the power supply cord is damaged, in order to avoid a hazard, it should be replaced by qualified personnel or in Latin America by an authorized service center.

GETTING TO KNOW YOUR IMPACT™ IRON



- | | |
|--|--|
| 1. Soleplate | 8. Variable temperature control dial |
| 2. Spray nozzle | 9. Water tank |
| 3. Water-fill cover | 10. Heel rest |
| 4. Burst of steam button  | 11. Fabric setting guide |
| 5. Power indicator light | 12. Variable steam selector with Auto-Clean™ setting |
| 6. 360° Pivoting cord | |
| 7. Spray mist trigger  | |

Product may vary slightly from what is illustrated.

HOW TO USE

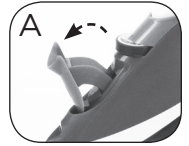
This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Remove all labels, tags and stickers attached to the body, cord, or soleplate of the iron, and remove the plastic band around the power plug.
- Remove and save literature.

FILLING THE WATER TANK

1. With the iron on a flat surface, with the soleplate down, open the water-fill cover. (A)
2. Using a clean measuring cup, pour ordinary tap water into opening until water reaches the “MAX” level mark on the side of the water tank. Do not overfill. Close the water-fill cover securely.




Tip: This iron is designed to use ordinary tap water. A mixture of 50% tap water and 50% distilled water can be used in areas with very hard water to avoid build-up. It is not recommended to use water with perfume or scented additives.


3. Stand the iron on the heel rest.
4. To refill at any time during the ironing process, unplug the iron and follow the above procedure.

USING YOUR IRON

1. Plug the iron into an outlet. The red Power Indicator Light will illuminate on the handle, indicating that the iron is on. Allow a minute for the iron to heat up before ironing.
2. Read the manufacturer's fabric label for material content and clothing care recommendations to help select the correct temperature and steam settings.
3. Select ironing temperature by turning the Variable Temperature Control Dial to the desired setting. A fabric setting guide is printed under the iron heel for easy reference. Allow the iron to heat up about 2 minutes to reach the selected temperature.











Tip: Preheat while in the DRY IRON  setting by turning the steam off. Simply slide the Variable Steam Selector all the way to the left. This will control sputtering and dripping that may occur as water heats to temperatures high enough to generate steam.

4. **To iron with steam**, slide the Variable Steam Selector to the desired amount of steam. It is recommended that steam NOT be used at lower temperature settings. For optimal results, follow the Setting Guide listed on page 6.

- To iron without steam (dry iron)**, it is not necessary to empty the water tank. Simply slide the Variable Steam Selector all the way to the left to the Dry Iron setting. 
- When finished ironing, turn the Steam Selector to the Off/Dry Iron setting and set the Temperature Control Dial to the minimum temperature setting. Unplug from the outlet.
- Stand the iron on its heel rest and allow it to completely cool off before storing.

SETTING GUIDE

For best results follow manufacturer's garment care tags for recommended heat and steam setting instructions.

Setting number	Setting name	Setting Description	Icons
-	-	Do not Iron	
1	Synthetic	Low Heat and No Steam	 or 
2	Nylon and Silk	Low Heat and No Steam	 or 
3	Polyester	Medium Heat and No Steam	 or 
4	Blend	Medium Heat and Light Steam	
5	Wool	High Heat and Medium Steam	
6	Cotton and Linen	High Heat and High Steam	

ADDITIONAL FEATURES

Burst of Steam

Generate extra steam momentarily by pressing the Burst of Steam button. Use on fabrics suitable for steaming in either the vertical or horizontal position. For best performance, allow several seconds between bursts.

Spray Mist

Press the Spray Mist button to generate a light spray of water. Spray Mist is used to dampen tough wrinkles while dry or steam ironing. Do not spray silk.

3-way Auto Shut-Off

The iron will automatically switch to Auto Shut-Off mode and stop heating after being left inactive for 30 seconds on the soleplate or side, and 8 minutes on the heel rest. When the iron is in Auto Shut-Off mode, the red light on the handle will blink. Simply move the iron to resume ironing and the soleplate will automatically heat to selected temperature.

Vertical Steaming

Iron can be used without an ironing board as a garment steamer by holding with soleplate in a vertical position. Remove wrinkles from curtains, drapes, and use for small touch-ups on fabrics suitable for steaming.

1. Follow instructions 1-4 in “Using Your Iron” on page 5.
2. Hang garment on a hanger in a location that would not be impacted by the steam, such as a bathroom shower rod.
3. With one hand, hold the garment tight from the base or side, being careful to keep hands away from the steam. Hold preheated iron in other hand.
4. Place soleplate about an inch away from the fabric and press the Burst of Steam button. Allow a few seconds between burst to avoid water dripping.

Tip: If water dripping occurs, the iron isn't hot enough to create steam. Simply allow the iron a minute to reheat and then resume steaming.

5. When finished steaming, turn the Steam Selector to the Off/Dry Iron setting and set the temperature control dial to the minimum temperature setting. Unplug from the outlet.
6. Stand iron on its heel rest and allow to completely cool before storing.

CLEANING AND CARE

This product contains no user serviceable parts. Refer to qualified service personnel.

AUTO-CLEAN™ SYSTEM

Use this feature to keep the iron free from build-up. For optimal performance over time, clean the iron once every 2-4 weeks or more frequently with homes having harder water.


1. Fill the water tank well below the MAX fill line. Plug in the iron.
2. Select the Linen fabric setting (number 6) on the temperature control dial and stand the iron on its heel while it preheats.
3. Allow the iron to heat to desired temperature for about 2 minutes, then turn the Temperature dial to the minimum setting and unplug from the outlet.

4. Hold iron over a sink with soleplate facing down. Slide the Steam Selector all the way to the right and hold in the Auto-Clean™ position. Be careful, as hot water and steam will come out of iron vents.
5. Continue to hold the button down until all of the water has emptied. If necessary, slightly tilt the iron from side-to-side and front-to-back to aid the process.
6. When finished, release the Steam Selector from the Auto-Clean™ position and place the iron on its heel rest. Allow the iron to completely cool.
7. Wipe soleplate; follow Cleaning Outside Surfaces instructions.

CLEANING OUTSIDE SURFACES

1. Make sure the iron is unplugged and has completely cooled.
2. Wipe the soleplate and outer surface with a soft, damp cloth. Water and small amounts of gentle household soaps, such as dishwashing liquid, can be used. Never use heavy-duty cleaners, vinegar or abrasive scouring pads that may scratch or discolor the iron.
3. After the iron has been thoroughly dried, turn the iron back on and lightly steam over an old cloth. This will help remove any residue left in the steam holes.
4. When finished cleaning, turn iron off and allow time to cool before storing.

STORING YOUR IRON

1. Check that the iron is set to the minimum heat temperature setting and Dry Iron steam setting,  and completely cool.
2. Empty the water tank by opening the water fill door and turning the iron upside down over a sink.
3. Wrap cord loosely around the heel of the iron.
4. Always store vertically on its heel to prevent water leaking from the soleplate.

IRONING TIPS AND TRICKS

- The iron is designed to use ordinary tap water. A mix of 50% tap water with 50% distilled water can be used. In areas with very hard water to reduce hard water build-up.
- If water dripping occurs, the iron isn't hot enough to generate steam. Allow the iron a minute to reheat and then resume ironing. Use the Dry Iron steam setting when ironing at low temperatures.
- Allow the iron to stand from one to two minutes when changing the temperature setting, whether to a higher or lower setting. This allows time for heat up or cool down. Test garment by pressing a small hidden area to make sure temperature of iron is correct.
- To prevent iron marks on fabric, iron the fabric inside out.
- For optimum performance, allow the iron to stand on the heel rest for about two minutes after filling, prior to ironing.
- When unsure of fabric content, first test a small area (on the inside seam or hem) before ironing entire garment or cloth.
- Whenever ironing a garment made with a mix of fabrics, select the fabric setting based on the most delicate fabric.
- Whenever ironing fabric made of blended content, such as a shirt that is 65% cotton and 35% polyester, use the "blends" setting (setting number 2).
- Putting on clothes immediately after ironing can actually create wrinkles. Always allow clothing to cool for about 5 minutes after ironing to set the press.
- Did you know that this iron can be used like a garment steamer for touch-ups? See the Vertical Steaming section for more details.
- Did you know that for proper maintenance and optimal performance over time, this iron should be cleaned at least once a month? See the Auto-Clean™ section for more details.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The iron is plugged in, but the soleplate is not heating	Power supply issue.	Check that the plug is properly inserted into the outlet or try plugging the iron into a different outlet.
Not enough steam or no steam is coming out of the iron	Steam setting is set at Dry Iron (off) or set too low.	Slide the Variable Steam Selector right to the appropriate level of steam for the fabric.
	Not enough water in the water tank.	Follow the instructions under the “filling the water tank” section and fill to Max level marker.
	Iron is not hot enough.	If the iron isn't fully preheated to the desired setting, the Anti-Drip feature will prevent the iron from creating steam. Allow the iron additional time to heat.
Discolored water is coming through the holes and staining the fabric	Residue build-up in the soleplate cavity or in the soleplate holes.	Empty the water tank after each use and use the Auto-Clean™ function to clean your iron regularly.
	Use of descaling agents, perfumed or scented additives.	Use the Auto-Clean™ function to clean your iron and refrain from using descaling agents, perfumed or scented additives.
	Use of starch.	Always clean your soleplate after using starch and use the Auto-Clean™ function to clean your iron regularly.
	Pure distilled water or softened water is being used.	Use only untreated tap water or a mix of half tap and half distilled water. Use the Auto-Clean™ function to clean your iron regularly.
Iron is leaking or spitting	Overuse of the Burst of Steam button.	Allow more time between bursts of steam for the iron to get back to desired temperature.
	Iron is not hot enough to produce steam.	Allow iron to fully preheat while steam selector is in the Dry Iron position. Lower temperature settings are not intended to use with steam. Either raise the temperature setting (if suitable for the fabric content), or set at Dry Iron setting and use the spray mist for additional moisture.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, please call our Customer Service Line at 1-800-231-9786. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this pamphlet.

Warranty Information

(Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands' liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Four years from the date of original purchase with proof of such purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.
- Utilice solamente con el propósito para el que ha sido diseñado.
- A fin de evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
- La plancha siempre debe estar en la posición de temperatura mínima (MIN) antes de enchufar o desenchufarla del tomacorriente. Nunca tire del cable para desenchufar la plancha del tomacorriente; sujete el enchufe y hale con cuidado.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Espere a que la plancha se enfríe por completo antes de almacenarla. Enrolle el cable holgadamente alrededor de la plancha cuando la almacene.
- Siempre desenchufe la plancha del tomacorriente antes de llenar o vaciar el tanque de agua, limpiar y cuando no esté en uso.
- No opere la plancha si se ha dejado caer, si muestra señales de otros daños a la plancha o a su cable o si está goteando. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no desensamble ni trate de reparar la plancha; acuda a un representante de servicio calificado para que la examinen, reparen o ajusten, o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual. El reensamblaje incorrecto podría ocasionar un riesgo de descarga eléctrica cuando el aparato sea utilizado.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto. No desatienda la plancha cuando esté enchufada o sobre la tabla de planchar.
- Las partes metálicas calientes de este aparato, al igual que el agua caliente o el vapor pueden ocasionar quemaduras. En vista de que puede haber agua caliente en el tanque, tenga cuidado al invertir una plancha de vapor o al bombear el botón de vapor. Evite los movimientos rápidos de la plancha para disminuir el goteo de agua caliente.
- La plancha siempre debe ser utilizada y descansar sobre una superficie estable.
- Cuando coloque la plancha sobre su talón de descanso, asegúrese de la superficie en la cual esté colocada sea estable.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para evitar sobrecarga del circuito, no haga funcionar una plancha en el mismo circuito que tenga conectado otro aparato de alta potencia en vatios.
- Si es indispensable el uso de un cable de extensión, se debe utilizar uno con régimen nominal mínimo de 15 amperios. Los cables de menor amperaje pueden ocasionar un riesgo de incendio o descarga eléctrica debido a sobrecalentamiento. Se debe tener cuidado de acomodar el cable de manera que no pueda ser halado o que nadie se tropiece.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

ENCHUFE POLARIZADO

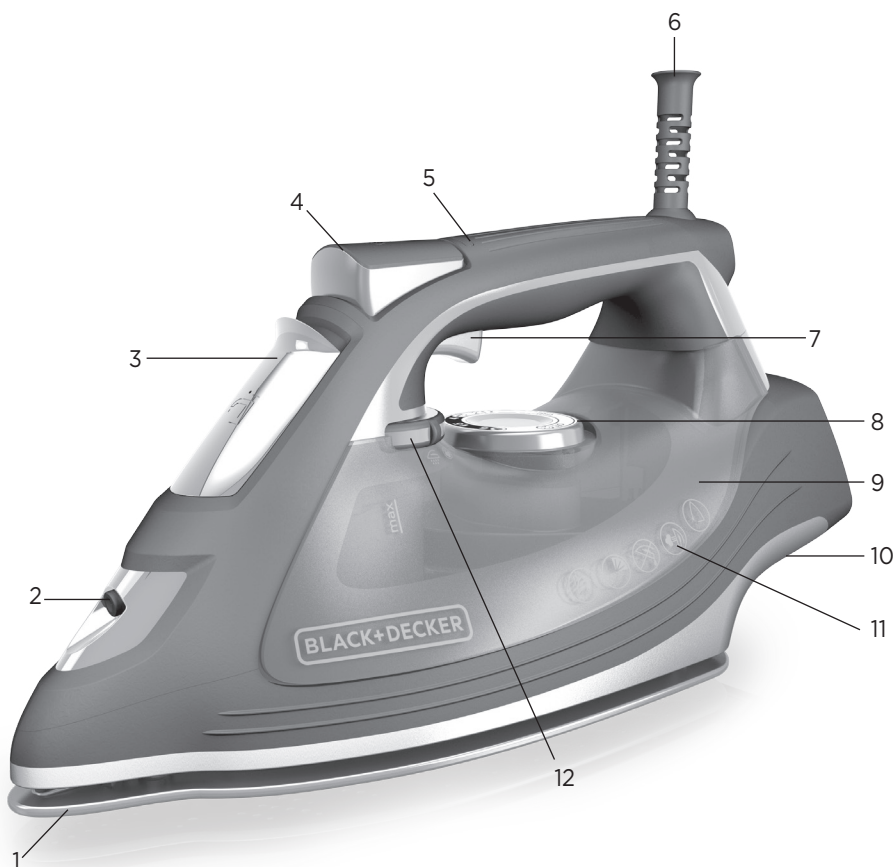
Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.



TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

Nota: Si el cordón de alimentación está dañado, con el propósito de evitar un daño, debe ser sustituido por personal calificado; en América Latina debe sustituirse por un centro de servicio autorizado.

CONOZCA SU PLANCHA IMPACT™



- | | |
|--|---|
| 1. Suela | 8. Dial de control de temperatura variable |
| 2. Boquilla de rocío | 9. Tanque de agua |
| 3. Tapa del orificio de llenado | 10. Talón de descanso |
| 4. Botón de potente disparo de vapor  | 11. Guía de ajustes de tejidos |
| 5. Luz indicadora de funcionamiento | 12. Selector de vapor variable con ajuste Auto Clean™ (limpieza automática) |
| 6. Cable giratorio de 360 grados | |
| 7. Botón de rocío fino  | |

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

COMO USAR

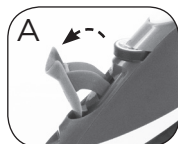
Este producto es para uso doméstico solamente.

PRIMEROS PASOS

- Retire todas las etiquetas y calcomanías adheridas al cuerpo, cable o suela de la plancha, la tira plástica alrededor del enchufe.
- Retire y conserve la literatura.

LLENADO DEL TANQUE DE AGUA

1. Con la plancha colocada con la suela sobre una superficie plana, abra la tapa del orificio de llenado. (A)
2. Utilizando una taza de medir limpia, vierta agua de la llave regular en el orificio hasta alcanzar la marca del nivel "MAX" situada a un lado del tanque de agua. No exceda el nivel de llenado. Cierre la tapa del orificio de llenado de forma segura.





Consejo: Esta plancha está diseñada para ser utilizada con agua regular de la llave. Una mezcla de 50% de agua de llave y 50% de agua destilada puede ser utilizada en áreas con agua muy dura para evitar acumulación. No es recomendado utilizar agua con perfume o aditivos aromáticos.

3. Coloque la plancha sobre el talón de descanso.
4. Para volver a llenar el tanque mientras plancha, desenchufe la plancha y siga el procedimiento que aparece anteriormente.

USO DE SU PLANCHA

1. Enchufe la plancha a un tomacorriente. La luz roja indicadora de funcionamiento se iluminará en el mango para indicar que la plancha está encendida. Antes de comenzar a planchar, espere un minuto para que la plancha se caliente.
2. Lea la etiqueta del fabricante del tejido para obtener información sobre el contenido del material y recomendaciones sobre el cuidado de la ropa y así ayudarle a seleccionar los ajustes de temperatura y de vapor correctos.
3. Seleccione la temperatura de planchado girando el dial de control de temperatura variable al ajuste deseado. Permita que la plancha se caliente por aproximadamente 2 minutos para darle tiempo a alcanzar la temperatura seleccionada.

Consejo: Precaliente la plancha cuando se encuentre en el ajuste de planchar en seco (DRY IRON ) , apagando la función de vapor. Simplemente deslice el selector de vapor variable completamente hacia la izquierda. Esto controlará las salpicaduras y los goteos que podrían ocurrir mientras el agua se calienta a temperaturas suficientemente altas para producir vapor.

4. Para planchar con vapor, deslice el selector de vapor variable a la posición de la cantidad de vapor deseado. Se recomienda que el vapor NO sea utilizado en los ajustes de temperaturas bajas. Pare obtener resultados óptimos, siga las instrucciones en la Guía de Ajustes en la página 15.
5. Para planchar sin vapor (planchar en seco), no es necesario vaciar el tanque de agua. Simplemente deslice el selector de control variable completamente hacia la izquierda, a la posición de planchar en seco (Dry Iron ).
6. Cuando termine de planchar, gire el selector de vapor a la posición de apagado/planchar en seco (Off/Dry Iron) y ajuste el dial de control de temperatura a la posición de temperatura mínima. Desenchufe la plancha del tomacorriente.
7. Coloque la plancha en posición vertical sobre su talón de descanso y deje que se enfríe completamente antes de almacenarla.

GUÍA DE AJUSTES

Para mejores resultados, consulte las etiquetas del fabricante de la prenda a planchar para obtener las instrucciones recomendadas sobre el ajuste de temperatura y vapor adecuado a utilizar.

Número del ajuste	Nombre del ajuste	Descripción del ajuste	Iconos
-	-	No Planche	
1	Sintético	Temperatura Baja y Sin Vapor	
2	Nylon y Seda	Temperatura Mediana y Sin Vapor	
3	Poliéster	Temperatura Mediana y Vapor Ligero	
4	Mezcla	Temperatura Alta y Vapor Mediano	
5	Lana	Temperatura Alta y Vapor Potente	
6	Algodón y Lino	High Heat and High Steam	

CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

Potente Disparo de Vapor

Presione el botón de potente disparo de vapor para generar vapor adicional momentáneamente. Utilice en tejidos aptos para vapor en la posición vertical u horizontal. Para el mejor desempeño, deje pasar varios segundos entre los disparos.

Rocío Fino

Presione el botón de rocío fino para generar un rocío de agua ligero. El rocío fino es utilizado para humedecer las arrugas difíciles mientras se plancha en seco o a vapor. No utilice la función de rocío en la seda.

Apagado Automático de 3 Posiciones


Esta plancha cambiará automáticamente al modo de apagado automático y parará de calentar después de haberse dejado inactiva por 30 segundos sobre la suela o sobre un costado y 8 minutos sobre el talón de descanso. Cuando la plancha está en el modo de apagado automático, la luz roja en el mango parpadeará. Simplemente mueva la plancha para reanudar el proceso de planchado y la suela comenzará a calentar automáticamente a la temperatura seleccionada.

Planchado con Vapor Vertical

La plancha puede ser utilizada sin una tabla de planchar como un vaporizador de prendas, sosteniendo la plancha con la suela en posición vertical. Elimine las arrugas de las cortinas y utilice para retoques pequeños en tejidos aptos para el vapor.

1. Siga las instrucciones de los pasos 1 a 4 en la sección de “Uso de su Plancha” en la página 14.
2. Coloque su prenda en una percha y cuélguela en un lugar que no sea afectado por el vapor, tal como una barra de la ducha.
3. Con una mano sujete la prenda estirada desde la base o el costado, teniendo cuidado de mantener su mano alejada del vapor. Sostenga la plancha precalentada con la otra mano.
4. Coloque la suela aproximadamente a una pulgada de distancia del tejido y presione el botón de potente disparo de vapor en el mango. Deje pasar un intervalo de varios segundos entre cada disparo para evitar goteo de agua.

Consejo: Si ocurriera goteo de agua, esto significa que la plancha no está lo suficientemente caliente para generar vapor. Simplemente espere un minuto a que la plancha se vuelva a calentar y luego reanude el proceso de planchado al vapor.

5. Cuando haya terminado de planchar al vapor, gire el selector de vapor a la posición de apagado/planchar en seco (Off/Dry Iron ) y ajuste el dial de control de temperatura a la posición de temperatura mínima. Desenchufe la plancha del tomacorriente.
6. Coloque la plancha en posición vertical sobre el talón de descanso y deje que se enfríe completamente antes de almacenarla.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Este producto no contiene piezas que deban ser reparadas por el usuario. Para servicio, consulte a personal de servicio calificado.

SISTEMA DE LIMPIEZA AUTOMÁTICA AUTO-CLEAN™


Utilice esta función para mantener la plancha libre de acumulación. Para resultados óptimos a través del tiempo, es recomendado limpiar su plancha cada 2 a 4 semanas o con más frecuencia en hogares con sistemas de agua más dura.

1. Llene el tanque de agua por debajo de la línea de llenado MAX. Enchufe la plancha.
2. Seleccione el ajuste Wool Fabric (tejido de lana) (número 5) en el dial de control SmartSteam™ y coloque la plancha en posición vertical sobre su talón de descanso mientras se precalienta.
3. Permita que la plancha se caliente a la temperatura deseada por aproximadamente 2 minutos, luego gire el dial de control a la posición MIN y desenchufe la plancha del tomacorriente.
4. Sostenga la plancha sobre un fregadero con la suela hacia abajo. Presione el botón de limpieza automática Auto-Clean™. Tenga cuidado ya que agua caliente y vapor saldrán por los orificios de la suela.
5. Continúe oprimiendo el botón de limpieza automática Auto-Clean™ hasta que se vacíe toda el agua. Para ayudar el proceso, mueva la plancha de lado a lado y de adelante y hacia atrás.
6. Cuando termine, suelte el botón de limpieza automática Auto-Clean™ y coloque la plancha en posición vertical sobre el talón de descanso. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de almacenarla.


LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES EXTERIORES

1. Asegúrese de que la plancha esté desenchufada y que se haya enfriado completamente.
2. Limpie la suela y las superficies exteriores con un paño suave, humedecido. Agua y pequeñas cantidades de jabones suaves, tales como líquido de fregar, pueden ser utilizados. Nunca utilice abrasivos, limpiadores fuertes, vinagre ni almohadillas de fregar que puedan rayar o decolorar la plancha.
3. Después de que la plancha se haya secado completamente, enciéndala y planche al vapor sobre un paño viejo. Esto ayudará a remover todo residuo acumulado en los orificios de vapor.
4. Una vez que haya terminado con la limpieza, apague la plancha y permita que se enfríe bien antes de almacenarla.

ALMACENAMIENTO DE SU PLANCHA

1. Verifique que la plancha esté ajustada a la posición de temperatura mínima y posición de vapor de planchar en seco (Dry Iron ) y que se haya enfriado completamente.
2. Vacíe el tanque de agua, abriendo la tapa del orificio de llenado e invirtiendo la plancha sobre un fregadero.
3. Enrolle el cable holgadamente en torno al talón de descanso de la plancha.
4. Siempre almacene la plancha en posición vertical sobre el talón de descanso a fin de evitar goteo de agua a través de la suela.

CONSEJOS Y TRUCOS PARA EL PLANCHADO

- Esta plancha está diseñada para ser utilizada con agua de llave regular. Una mezcla de 50% de agua de llave y 50% de agua destilada puede ser utilizada en áreas con agua muy dura para reducir la acumulación de agua dura.
- Si gotea agua, esto significa que la plancha no está lo suficientemente caliente para generar vapor. Espere un minuto para permitir que la plancha se vuelva a calentar y luego reanude el planchado. Use el ajuste de vapor de planchar en seco (Dry Iron ) cuando vaya a planchar a temperaturas bajas.
- Cuando los ajustes de temperaturas se cambian, deje que la plancha descance alrededor de un minuto o dos, ya sea para cambiar a una temperatura más alta o más baja. Haga una prueba en la prenda, planchando un área pequeña que no sea visible para asegurarse de que la temperatura seleccionada es la correcta.
- Para evitar marcas de plancha en su tejido, planche el tejido por la parte de adentro.
- Para un desempeño óptimo, permita que la plancha descance sobre su talón de descanso por aproximadamente dos minutos después de llenar el tanque, antes de comenzar el planchado.
- Si no está seguro del tipo de tejido de la pieza que va a planchar, pruebe en un área pequeña (dentro del ruedo o una costura) antes de planchar la prenda o el tejido completo.
- Cuando esté planchando una prenda de tejidos mezclados, seleccione el ajuste adecuado para el tejido más delicado.
- Cuando esté planchando un tejido de material mezclado, tal como una camisa que tenga un 65% de algodón y 35% de poliéster, utilice el ajuste de tejidos mezclados (Blends)(número 2).
- Si se viste con su ropa acabada de planchar, esto puede crear arrugas. Siempre permita que sus piezas se enfrien alrededor de 5 minutos después de terminar de planchar para permitir que el planchado se fije.

- ¿Sabía usted que puede utilizar su plancha como un vaporizador de prendas para retoques? Consulte la sección de Planchado con Vapor Vertical para más detalles.
- ¿Sabía usted que para mantener su plancha adecuadamente y obtener un desempeño óptimo a través del tiempo, esta plancha debe limpiarse por lo menos una vez al mes? Consulte la sección de Función de Limpieza Automática Auto-Clean™ para más detalles.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La plancha está enchufada pero la suela no está calentando.	Existe un problema con la fuente de energía.	Verifique que el enchufe esté insertado correctamente en el tomacorriente o trate de enchufar la plancha a un tomacorriente diferente.
No está saliendo suficiente cantidad de vapor o ningún vapor de la plancha.	El ajuste de vapor está en la posición de planchar en seco/apagado (Dry Iron/off) o está ajustado muy bajo.	Deslice el selector de vapor variable a la posición del nivel de vapor adecuado para el tejido a planchar.
	No hay suficiente cantidad de agua en el tanque de agua.	Siga las instrucciones bajo la sección de "Llenado del Tanque de Agua" y llene hasta la marca que indica el nivel MAX.
	La plancha no está lo suficientemente caliente.	Si la plancha no está precalentada completamente al ajuste deseado, la función de antigoteo impedirá que la plancha genere vapor. Dele tiempo adicional a la plancha para que se caliente.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
<p>Está saliendo agua decolorada a través de los orificios y está manchando el tejido.</p>	<p>Hay acumulación de residuos en la cavidad de la suela o en los orificios de la suela.</p>	<p>Vacíe el tanque de agua después de cada uso y utilice la función de limpieza automática Auto-Clean™ para limpiar su plancha regularmente.</p>
	<p>Se ha utilizado agentes descalcificadores, perfumados o aditivos perfumados o con aroma.</p>	<p>Utilice la función de limpieza automática Auto-Clean™ para limpiar su plancha y no de utilice agentes de descalcificadores ni aditivos perfumados o con aroma.</p>
	<p>Uso de almidón.</p>	<p>Siempre limpie su suela después de utilizar almidón y use la función de auto limpieza Auto-Clean™ para limpiar su plancha regularmente.</p>
	<p>Agua destilada pura o agua suavizada está siendo utilizada.</p>	<p>Utilice solamente agua de la llave que no ha sido tratada o una mezcla compuesta de mitad de agua de la llave y mitad de agua destilada. Utilice la función de limpieza automática Auto-Clean™ para limpiar su plancha regularmente.</p>
<p>La plancha está goteando o escupiendo.</p>	<p>Demasiado uso del botón de potente disparo de vapor.</p>	<p>Añada más tiempo entre cada intervalo de potente disparo de vapor para que la plancha vuelva a la temperatura deseada.</p>
	<p>La plancha no está lo suficientemente caliente para producir vapor.</p>	<p>Permita que la plancha se precaliente completamente mientras el selector de vapor se encuentra en la posición Dry Iron (planchar en seco).</p>
		<p>Los ajustes de temperatura baja no están diseñados para ser utilizados con vapor. Suba la temperatura (si es adecuada para el tejido) o ajuste a la posición de planchar en seco (Dry Iron) y utilice la función de rocío fino para humedad adicional.</p>

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado. Usted también puede consultar a nuestro Centro de Protección del Producto en www.prodprotect.com/applica.

Garantía limitada de 4 años

(Solamente aplica en los Estados Unidos y el Canadá).

¿Qué cubre mi garantía?

- Su garantía cubre cualquier defecto de material o de mano de obra, siempre y cuando la responsabilidad de Spectrum Brands, Inc. no exceda el precio de compra del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Su garantía se extiende por 4 años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Qué tipo de asistencia provee mi garantía?

- Su garantía le brinda un producto de reemplazo similar que sea nuevo o que ha sido restaurado de fábrica.

¿Cómo se puede obtener asistencia?

- Conserve el recibo original de compra.
- Para servicio al cliente y para registrar su garantía, visite www.prodprotect.com/applica, o llame al número **1-800-231-9786**, para servicio al cliente
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado. **1-800-738-0245**.

¿Qué no cubre mi garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Cómo afecta a mi garantía la ley estatal?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

RÈGLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise le fer à repasser, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
- N'utiliser le fer que pour les applications pour lesquelles il a été conçu.
- Afin d'éviter les risques de choc électrique, ne pas immerger le fer dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Le fer à repasser doit toujours être réglé à la position minimale (MIN) avant d'être branché ou débranché. Ne jamais tirer sur le cordon pour débrancher le fer à repasser; saisir plutôt la fiche pour débrancher l'appareil.
- Éviter de laisser le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes. Laisser le fer à repasser refroidir complètement avant de le ranger. Enrouler le cordon lâchement autour du fer avant de le ranger.
- Toujours débrancher le fer à repasser de la prise de courant avant de le remplir d'eau, le vider ou le nettoyer, et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser le fer à repasser s'il a été échappé, si le fer ou son cordon sont visiblement endommagés ou si le fer fuit. Afin d'éviter les risques de choc électrique, ne pas démonter le fer. En confier l'inspection et la réparation au personnel d'un centre d'entretien autorisé. Ou composer le numéro sans frais approprié qui figure sur la page couverture du présent guide. Un assemblage incorrect peut provoquer un choc électrique au moment de l'utilisation.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou à proximité d'un enfant. Ne pas laisser le fer à repasser sans surveillance s'il est branché ou sur une planche à repasser.
- Le contact avec des pièces métalliques, l'eau chaude ou la vapeur peut occasionner des brûlures. Retourner le fer avec précaution – il pourrait y avoir de l'eau brûlante dans le réservoir. Éviter tout mouvement brusque lors du repassage afin de réduire les risques de déversement accidentel d'eau brûlante.
- Le fer à repasser doit être utilisé et déposé sur une surface stable.
- Avant de déposer le fer à repasser sur son support, s'assurer que la surface sur laquelle se trouve le support est stable.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés pour éviter qu'ils jouent avec l'appareil.

INSTRUCTIONS SPÉCIALES

- Pour éviter une surcharge du circuit, ne pas brancher le fer et un autre appareil haute puissance sur le même circuit.
- Si l'utilisation d'une rallonge est absolument nécessaire, utiliser un cordon d'au moins 15 ampères. Les cordons prévus pour une intensité inférieure risquent de provoquer un incendie ou un choc électrique en raison d'une surchauffe. Faire preuve de prudence en veillant à ce que le cordon ne puisse pas être tiré ou faire trébucher.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

FICHE POLARISÉE

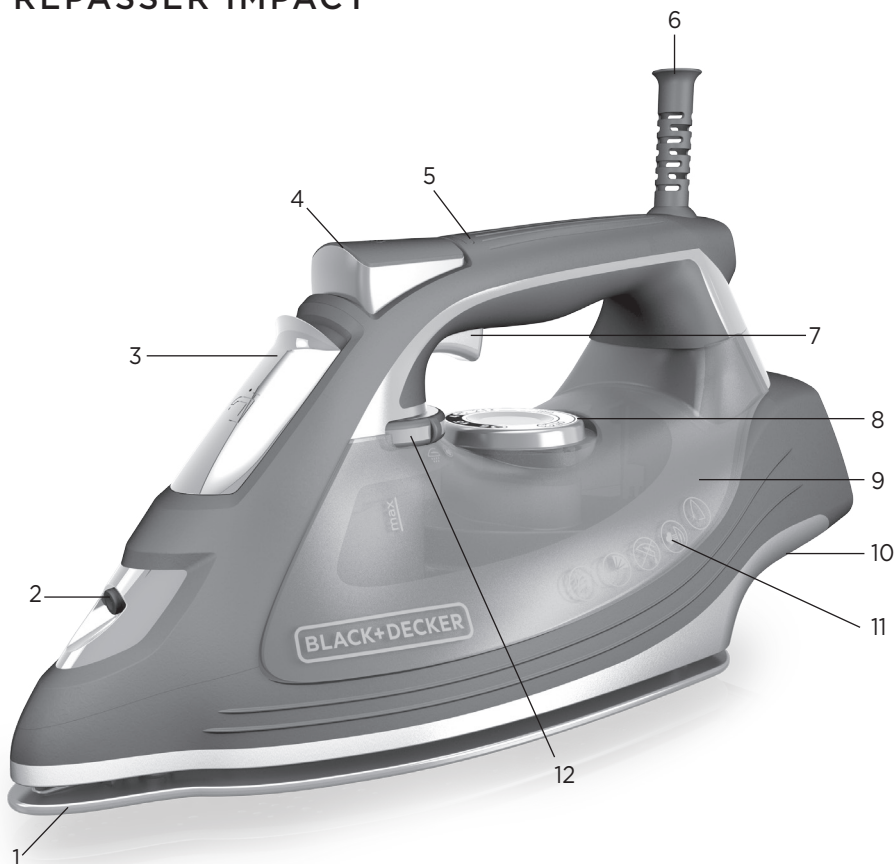
Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (l'une des broches est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de choc électrique, la fiche se branche dans une prise polarisée dans un sens seulement. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, tourner la fiche. Si la fiche n'entre toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche.



VIS INVIOLEABLE

Avertissement : Cet appareil comporte une vis inviolable prévenant le retrait du boîtier externe. Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas tenter de retirer le boîtier externe. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées par un technicien autorisé seulement.

Remarque : Si le cordon est endommagé, pour éviter les risques, le faire remplacer par un technicien qualifié ou, en Amérique latine, par un centre de service autorisé.

FAMILIARISATION AVEC VOTRE FER À REPASSER IMPACT™



- | | |
|--|---|
| 1. Semelle | 8. Cadran de réglage de température variable |
| 2. Bec de pulvérisation | 9. Réservoir à eau |
| 3. Couvercle du réservoir | 10. Talon d'appui |
| 4. Bouton de jet de vapeur  | 11. Guide des réglages selon les tissus |
| 5. Témoin de fonctionnement | 12. Sélecteur de vapeur variable avec réglage Auto Clean™ |
| 6. Cordon pivotant à 360° | |
| 7. Bouton de jet de fines gouttelettes  | |

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.

UTILISATION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

POUR COMMENCER

- Retirer toutes les étiquettes et tous les autocollants apposés sur l'appareil, le cordon ou la semelle, et la bande de plastique entourant la fiche.
- Retirer et conserver la documentation.

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR À EAU




1. Déposer le fer à repasser sur une surface plane, la semelle à plat, et ouvrir le couvercle du réservoir. (A)
2. À l'aide d'une tasse à mesurer propre, verser de l'eau du robinet dans l'orifice de remplissage jusqu'à ce qu'elle atteigne la marque « MAX » sur le côté du réservoir.
Ne pas trop remplir. Bien refermer le couvercle du réservoir à eau.


Conseil : Ce fer à repasser est conçu pour fonctionner avec de l'eau du robinet. Un mélange de 50 % d'eau du robinet et de 50 % d'eau distillée peut être utilisé dans les régions où l'eau est très dure, afin d'éviter l'accumulation de résidus. Il n'est pas recommandé d'utiliser de l'eau contenant des parfums ou des additifs parfumés.

3. Déposer le fer sur son talon d'appui.
4. Pour ajouter de l'eau en tout temps pendant le repassage, débrancher le fer et suivre les directives ci-dessus.

UTILISATION DU FER À REPASSER











1. Brancher le fer à repasser dans une prise de courant. Le témoin de fonctionnement rouge s'allumera sur la poignée, indiquant que le fer à repasser est en marche. Attendre 1 minute pour permettre au fer de chauffer avant de commencer à repasser.
2. Lire l'étiquette du fabricant sur le tissu pour connaître les fibres composant le tissu et les recommandations d'entretien des vêtements pour savoir quels réglages de température et de vapeur choisir.
3. À l'aide du cadran de réglage de température variable, sélectionner la température pour le repassage. Un guide des réglages pour les tissus est imprimé sous le talon d'appui du fer à repasser pour en permettre une consultation facile. Attendre environ 2 minutes pour que le fer atteigne la température sélectionnée.

Conseil : Préchauffer pendant que le fer à repasser est à la position DRY IRON  en désactivant la production de vapeur. Régler le sélecteur de vapeur variable à la position à l'extrémité gauche. Cela contrôlera la pulvérisation et les gouttes qui peuvent se produire quand l'eau chauffe jusqu'à des températures suffisamment élevées pour produire de la vapeur.

4. Pour repasser à la vapeur, régler le sélecteur de vapeur variable à la quantité de vapeur souhaitée. Il est recommandé de ne PAS utiliser la vapeur à des réglages de température moins élevée. Pour obtenir des résultats optimaux, suivre les instructions du guide des réglages à la page 6.
5. Pour repasser sans vapeur (repassage à sec), il n'est pas nécessaire de vider le réservoir à eau. Régler le sélecteur de vapeur variable à la position de repassage à sec (Dry Iron ) à l'extrémité gauche.
6. Après avoir fini de repasser, régler le sélecteur de vapeur à la position « Off/Dry Iron » et le cadran de réglage de la température à la température minimale. Débrancher l'appareil.
7. Déposer le fer à repasser sur son talon d'appui et le laisser refroidir complètement avant de le ranger.

GUIDE DES RÉGLAGES

Pour obtenir des résultats optimaux, suivre les instructions sur les étiquettes d'entretien du vêtement du fabricant en ce qui a trait aux réglages de chaleur et de vapeur recommandés.

Numéro du réglage	Nom du réglage	Description du réglage	Icônes
-	-	Ne pas repasser	
1	Acrylique	Basse température et aucune vapeur	 ou 
2	Nylon et soie	Basse température et aucune vapeur	 ou 
3	Polyester	Température moyenne et aucune vapeur	 ou 
4	Mélange	Température moyenne et légère vapeur	
5	Laine	Température élevée et vapeur moyenne	
6	Coton et lin	Température élevée et vapeur élevée	

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Jet de vapeur

Pour produire instantanément de la vapeur supplémentaire, appuyer sur le bouton de jet de vapeur. Utiliser sur les tissus pouvant être soumis à la vapeur en position verticale ou horizontale. Pour obtenir un rendement optimal, attendre quelques secondes entre chaque jet.

Jet de fines gouttelettes

Appuyer sur le bouton de jet de fines gouttelettes pour émettre un fin jet de vapeur. Le jet de fines gouttelettes est utilisé pour humidifier les plis pendant le repassage à sec ou à la vapeur. Ne pas émettre de vapeur sur la soie.

Arrêt automatique en 3 positions


Le fer à repasser passera en mode d'arrêt automatique et arrêtera de chauffer après une période d'inactivité de 30 secondes sur sa semelle ou sur son côté, et de 8 minutes sur son talon d'appui. Lorsque le fer à repasser est en mode d'arrêt automatique, le voyant rouge sur la poignée clignotera. Déplacer le fer à repasser pour reprendre le repassage et la semelle se chauffera automatiquement jusqu'à la température sélectionnée.

Jet de vapeur vertical

Le fer à repasser peut être utilisé sans planche à repasser comme un défroisseur à vapeur en le tenant avec la semelle à la position verticale. Éliminer les plis des rideaux et des draperies, et utiliser pour de petites retouches sur les tissus pouvant être soumis à la vapeur.

1. Suivre les instructions 1 à 4 dans la section « Utilisation de votre fer à repasser » à la page 24.
2. Suspendre le vêtement sur un support dans un endroit adapté à la chaleur, comme la tringle d'un rideau de douche.
3. D'une main, serrer le vêtement à sa base ou sur son côté, en prenant soin de ne pas exposer ses mains à la vapeur. Tenir le fer à repasser préchauffé de l'autre main.
4. Placer la semelle à environ 2,5 cm du tissu et appuyer sur le bouton de jet de vapeur. Attendre quelques secondes entre les jets de vapeur pour éviter la formation de gouttes d'eau.

Conseil : Si des gouttes d'eau se forment, le fer à repasser n'est pas assez chaud pour créer de la vapeur. Laisser le fer à repasser se réchauffer pendant une minute, puis reprendre le défroissage.

5. Après avoir fini le défroissage, régler le sélecteur de vapeur à la position « Off/Dry Iron  » et le cadran de réglage de la température à la température minimale. Débrancher l'appareil.
6. Déposer le fer à repasser sur son talon d'appui et le laisser refroidir complètement avant de le ranger.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. En confier la réparation à un technicien qualifié.

NETTOYAGE DES SURFACES EXTÉRIEURES


1. S'assurer que le fer à repasser est débranché et qu'il a complètement refroidi.
2. Essuyer la semelle et les surfaces extérieures à l'aide d'un linge doux et humide. Il est possible d'utiliser de l'eau et une petite quantité de savon ménager doux, comme du savon à vaisselle liquide. Ne jamais utiliser de produits nettoyants forts, de vinaigre ou de tampons à récurer abrasifs, car ils pourraient égratigner ou décolorer le fer à repasser.
3. Une fois que le fer à repasser est entièrement sec, remettre le fer en marche et faire évacuer une petite quantité de vapeur sur un vieux morceau de tissu. Cette étape aidera à éliminer les résidus pris dans les trous de vapeur.
4. Une fois le nettoyage terminé, éteindre le fer à repasser et le laisser refroidir avant de le ranger.

SYSTÈME AUTO-CLEAN™


Utiliser cette fonction pour éviter l'accumulation de résidus sur le fer à repasser. Pour un rendement optimal au fil du temps, nettoyer le fer toutes les deux à quatre semaines ou plus fréquemment dans les régions où l'eau est dure.

1. Remplir le réservoir d'eau de sorte que le niveau se trouve bien au-dessous de la marque MAX. Brancher le fer à repasser.
2. Régler le sélecteur de tissu à « Linen » (lin), en position 6, sur le cadran de contrôle de la température et laisser le fer à repasser sur son talon d'appui pendant qu'il préchauffe.
3. Laisser le fer à repasser chauffer jusqu'à la température désirée pendant environ 2 minutes, puis régler le cadran de réglage de la température à la température la plus basse et débrancher le fer.
4. Tenir le fer à repasser au-dessus d'un évier, la semelle vers le bas. Régler le sélecteur de vapeur à la position à l'extrémité droite et le tenir à la position Auto-Clean™. Faire preuve de prudence, car de l'eau chaude et de la vapeur sortiront des événements.
5. Maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que le fer à repasser soit vide. Au besoin, agiter légèrement le fer à repasser d'un côté à l'autre et de l'avant vers l'arrière pour accélérer le processus.
6. Une fois que le fer à repasser est vide, relâcher le sélecteur de vapeur de la position AutoClean™ et placer le fer à repasser sur son talon d'appui. Laisser le fer refroidir complètement.
7. Essuyer la semelle; suivre les instructions sur le nettoyage des surfaces externes.

RANGEMENT DU FER À REPASSER

1. S'assurer que le fer à repasser est au plus bas réglage de température, au réglage de vapeur « Dry Iron  », et complètement refroidi.
2. Vider le réservoir à eau en ouvrant le couvercle du réservoir et en renversant le fer à repasser au-dessus d'un évier.
3. Enrouler le cordon autour du talon du fer à repasser, sans serrer.
4. Toujours ranger le fer à repasser en position verticale sur son talon d'appui pour empêcher les fuites d'eau de la semelle.

TRUCS ET CONSEILS DE REPASSAGE

- Ce fer à repasser est conçu pour fonctionner avec de l'eau du robinet. Un mélange de 50 % d'eau du robinet et de 50 % d'eau distillée peut être utilisé dans les régions où l'eau est très dure, afin de réduire l'accumulation de résidus d'eau dure.
- Si des gouttes d'eau se forment, le fer à repasser n'est pas assez chaud pour produire de la vapeur. Laisser le fer à repasser se réchauffer pendant une minute, puis reprendre le repassage. Utiliser le réglage de vapeur « Dry Iron  » pour le repassage à basse température.
- Laisser le fer à repasser reposer pendant une à deux minutes avant de changer le réglage de température, que ce soit pour un réglage supérieur ou inférieur. Cela permet au fer de se réchauffer ou de se refroidir. Faire un essai sur une petite surface dissimulée du vêtement pour s'assurer que le réglage est correct.
- Pour éviter les marques du fer sur le tissu, repasser le tissu à l'envers.
- Pour un rendement optimal, laisser le fer reposer sur son talon d'appui pendant environ 2 minutes après le remplissage avant de commencer à repasser.
- Si vous ne connaissez pas le type de fibres dont le tissu se compose, faire un essai sur une petite surface (à l'intérieur d'un ourlet ou d'une couture) avant de repasser le vêtement ou la pièce de tissu au complet.
- Lorsque vous repassez un vêtement composé de plusieurs tissus, sélectionner le réglage correspondant au tissu le plus délicat.
- Lorsque vous repassez un tissu composé de fibres mixtes, comme une chemise 65 % coton / 35 % polyester, utiliser le réglage « blends » (mélanges) (no 2).
- Le fait d'enfiler des vêtements immédiatement après les avoir repassés peut entraîner la formation de plis. Après le repassage, toujours laisser les vêtements se refroidir pendant environ cinq minutes avant de les enfiler.
- Savez-vous que ce fer à repasser peut être utilisé comme un défroisseur à vapeur pour les retouches de vêtements? Voir la section sur le jet de vapeur vertical pour obtenir de plus amples détails.
- Savez-vous que pour un entretien adéquat et un rendement optimal au fil du temps, ce fer à repasser doit être nettoyé au moins une fois par mois? Voir la section sur le nettoyage automatique Auto-Clean™ pour obtenir de plus amples détails.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le fer est branché, mais la semelle ne chauffe pas.	Problème d'alimentation.	Vérifier que la fiche est bien insérée dans la prise de courant, ou essayer de brancher le fer dans une autre prise.
Peu de vapeur ou aucune vapeur ne sort du fer.	Le réglage de vapeur est à « Dry Iron (off) » ou trop bas.	Mettre le sélecteur de vapeur variable à la position à droite, au réglage de vapeur approprié pour le tissu.
	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir à eau.	Suivre les instructions de la section « Remplissage du réservoir à eau » et remplir jusqu'à la marque MAX.
	Le fer à repasser n'est pas assez chaud.	Si le fer n'est pas complètement préchauffé au réglage choisi, le dispositif antigouttes empêche le fer de créer de la vapeur. Laisser le fer chauffer un peu plus longtemps.
De l'eau trouble sort des trous et tache le tissu.	Il y a des dépôts dans la cavité de la semelle ou dans les trous de la semelle.	Vider le réservoir à eau après chaque utilisation, et utiliser la fonction Auto-Clean™ pour nettoyer régulièrement votre fer à repasser.
	Utilisation d'agents de détartrage, d'agents parfumés ou aromatiques.	Utiliser la fonction Auto-Clean™ pour nettoyer votre fer et ne pas utiliser d'agents de détartrage, d'agents parfumés ou aromatiques.
	Utiliser de l'amidon.	Toujours nettoyer la semelle après l'utilisation d'empois et utiliser la fonction Auto-Clean™ pour nettoyer régulièrement votre fer à repasser.
	De l'eau distillée ou de l'eau adoucie est utilisée.	N'utiliser que de l'eau du robinet non traitée ou un mélange d'une part d'eau du robinet pour une part d'eau distillée. Utiliser la fonction Auto-Clean™ pour nettoyer régulièrement votre fer à repasser.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le fer fuit ou produit des éclaboussures.	Surutilisation du bouton de jet de vapeur.	Attendre plus longtemps entre chaque jet pour permettre au fer d'atteindre la température voulue.
	Le fer à repasser n'est pas assez chaud pour produire de la vapeur.	Laisser le fer à repasser se réchauffer pleinement pendant que le sélecteur de vapeur est à la position « Dry Iron ».
		Les réglages de température plus bas ne doivent pas être utilisés avec la vapeur. Sélectionner une température plus élevée (si cela est approprié en fonction du tissu dont le vêtement est composé), ou sélectionner le réglage « Dry Iron » et utiliser le réglage de jet de fines gouttelettes pour une humidité accrue.

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie Limitée De 4 Ans (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société. Spectrum Brands, Inc. se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- 4 années à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le **1-800 231-9786**, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au **1-800 738-0245**.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

PÓLIZA DE GARANTÍA

(Válida sólo para México)

DURACIÓN

Spectrum Brands de México, SA de CV garantiza este producto por 4 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Donde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México, SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

CUATRO AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

Argentina

Atención al consumidor
0800 444 7296
Horario de atención:
Lunes a viernes de 9 a 13 hs
y de 14.30 a 17 hs.
email: servicios@spectrumbrands.com
Humboldt 2495 piso 3
C.A.B.A. - Argentina

Chile

SERVICIO DE MAQUINAS Y
HERRAMIENTAS LTDA.
Portugal N° 644
Santiago - Chile
Fonos: 02-6355208 / 02-6341169
Email: servicio@spectrumbrands.cl
Call center: 800-171-051

Colombia

Rayovac Varta S.A
Carrera 17 Número 89-40
Línea gratuita nacional
018000510012

Costa Rica

Aplicaciones Electromecánicas
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre
Mercedes Benz
200 mts norte y 50 mts este
San José, Costa Rica
Tel. (506) 2257-5716

Ecuador

Servicio Master
Dirección: Capitán Rafael
Ramos OE 1-85 y Galo plaza Iasso.
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

El Salvador

Sedeblack
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa
No 2936
San Salvador, Depto. de San Salvador
Tel. (503) 2284-8374

Guatemala

Kinal
17 avenida 26-75, zona 11 Centro
comercial Novicentro,
Local 37 - Ciudad
Guatemala
Tel. (502)-2476-7367

Honduras

Serviteca
San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle-
entre 11-12 Avenida
Honduras
Tel. (504) 2550-1074

México

Artículo 123 # 95 Local 109 y 112
Col. Centro, Cuauhtemoc,
México, D.F.
Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua

LRM ELECTRONICA
Managua - Sinsa Altamira 1.5
kilómetros al norte
Nicaragua
Tel. (505) 2270-2684

Panamá

Supermarcas
Centro comercial El dorado, Plaza
Dorado, Local 2.
Panama
Tel. (507) 392-6231

Perú

Servicio Central Fast Service
Av. Angamos Este 2431
San Borja, Lima Perú
Tel. (511) 2251 388

Puerto Rico

Buckeye Service
Jesús P. Piñero #1013
Puerto Nuevo, SJ PR 00920
Tel.: (787) 782-6175

Republica Dominicana

Prolongación Av. Rómulo
Betancourt
Zona Industrial de Herrera
Santo Domingo, República
Dominicana
Tel.: (809) 530-5409

Venezuela

Inversiones BDR CA
Av. Casanova C.C.
City Market Nivel Plaza Local 153
Diagonal Hotel Melia,
Caracas.
Tel. (582) 324-0969

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

Código de fecha / Date Code / Le code de date:

1200 W 120 V ~ 60 Hz

Comercializado por:
SPECTRUM BRANDS DE MÉXICO,
SA de C.V Autopista México Querétaro
No 3069-C Oficina 004
Colonia San Andrés
Atenco, Tlalnepantla
Estado de México,
C.P. 54040 Mexico.
Teléfono: (55) 5831-7070

Servicio y Reparación
Art. 123 No. 95
Col. Centro, C.P. 06050
Deleg. Cuauhtemec

Servicio al Consumidor,
Venta de Refacciones
y Accesorios
01 800 714 2503

Importado y Distribuido por:
Rayovac Argentina S.R.L.
Humboldt 2495 Piso# 3
C1425FUG) C.A.B.A. Argentina
C.U.I.T No. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:
SPECTRUM BRANDS DE MÉXICO,
SA de C.V
Autopista México Querétaro No 3069-C
Oficina 004
Colonia San Andrés Atenco, Tlalnepantla
Estado de México, C.P. 54040
Mexico.
Telefono: (55) 5831 - 7070
Para atención de garantía marque:
01 (800) 714 2503

Importado por / Imported by:
Spectrum Brands En Chile,
Household Products Chile Ltda
Av. Del Valle 570, Ofic. 704
Ciudad Empresarial, Huechuraba
Santiago - Chile
Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by:
Spectrum Brands Colombia S.A.
Carrera 17 No.89-40
Bogotá, Colombia
Línea de atención al cliente:
018000510012

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER and BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, the BLACK & DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

BLACK & DECKER, BLACK+DECKER, les logos et noms de produits BLACK & DECKER et BLACK+DECKER sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés.

All other marks are Trademarks of Spectrum Brands, Inc.
Todas la demás marcas son Marcas Registradas de Spectrum Brands, Inc.
Toutes les autres marques sont des marques de commerce de Spectrum Brands, Inc.

Made in China.
Fabricado en China.
Fabriqué en Chine.

BLACK+DECKER

TM

www.BlackAndDeckerAppliances.com

